

# De Reider

vun der Noumer Gemeng



N° 2 / 2023



# Sommaire

- S. 4      Gemeng
- S. 13     Syndikater, Kommissiounen,  
Veräiner a Leit
- S.34      Schoul, Maison relais a  
Crèche
- S. 54     Agenda



Informationsblatt vun der  
Gemeng Nourm N° 2/2023

**Editeur:**

De Schäfferot vun der Nourm  
Gemeng

**Redaktioun:**

Gemeng Nourm

**Gestaltung:**

Carine Schilling

**Drock:**

Autisme Luxembourg asbl  
Papier Circle Offset, besteet zu 100% aus  
recycléiertem Pabeier

**Déi nächst Editioun vum Reider:**

Enn September 2023



# Léif Awunner,



No 6 Joer geet des Legislatur o en Enn. Nodeems 2017, 17 Kandidaten zur Wal ugetruede waren, hunn sech fir d'Gemengewalen 2023 net genuch Kandidat inn -en opgesat, sou dass leider keng Wale konnte stattfannen.

Réckbléckend ob déi läscht Legislatur, wëlle mir e Resumé maache vun dem wat an deene 6 Joer an eiser Gemeng geschitt/ëmgesat ginn ass. Ob de Säiten 4 a 5 fannt dir en klengen „Echantillon“.

## **Grouss Projeten :**

- Neifaassung vun der Quell zu Uewerglabech
- Erneierung vun den Infrastrukturen zu Uewerglabech
- Projet Atelier
- Projet „Néi Schoul“
- Projet Véloswee
- Interkommunalen Waasserreseau mat de Gemengen Fiels a Fëschbech
- Projet Bësch-Kierfecht (mat de Gemengen Fiels an Aerenzdall)
- “Phase 2” vun RECYFE (Deponie) – ass autoriséiert ginn an d'Taxe vun 0,5€ ob 1€ erhéicht

## **Drénkwaasser :**

- Restauréieren Basseng Uewerglabech
- Nei Waasserleitung Uewerglabech
- Vill Schieberen an Hydranten ersat/gefléckt
- Bypass beim Druckminderer Kruuchten
- Projet néi Waasserleitung Buerghaff lancéiert
- „Waassertankstell“ zu Noumer
- Zones de protection des sources – RGD war 2020 am Memorial
- Upassung vum Waasser- an Ofwaasserpreis

**Reewaasser/Kanal :**

- « Zweikanalsystem » Schléf
- « Zweikanalsystem » Uewerglabech
- Rüb Kruuchten, Schrondweiler, Noumer lancéiert

**Jugend an Drëtten Alter :**

- Member gin an der Nordstad Jugend
- Member gin am Club Uelzechtdall

**Sport a Spillplazen :**

- Label « Sécher Spillplaz »
- Erneierungen an Vergréisserungen vu Spillplazen (Op Grisel, Rehsemwiss, Butzenhaff, Schoulhaff)
- Sportgeräter zu Schrondweiler, Noumer, Kruuchten
- Multisports Schrondweiler
- Fussballterrain Kruuchten
- Vëlosommer
- Mam Vélo an d'Schoul (Organisatioun techneschen Deel)

**Atelier/Gemeng/ Schoul/Maison Relais, Butzenhaff :**

- Ersetzen vun ale Luuchten duerch LED Luuchten an den Gebaier
- Enercoach Klimapakt
- Verbesserungen betreffend d' Sécherheet an d' Konformitéit vun den Gebaier
- Kameraen um Site Campus Noumer
- Klimaanlag Maison Relais
- Extensiouen Butzenhaff Kruuchten
- Nei Telefonszentral « Campus scolaire » a Gemeng
- Toiletten/Raiffeissenkees nei ugestrach
- Mauer Kierfecht Noumer (Nordsäit fäerdeg, Etuden bestallt fir d'Südsäit).
- Columbarium Schrondweiler bestallt, Verbesserung vun der Morgue.
- Aarbechten am Centre Culturel (Acoustique, BMZ, nei Dieren...)
- Kierch Schrondweiler (parziell Renovatioun)
- Paschtoueschhaff Kruuchten Projet PMR Toiletten + nei Dieren (Sécherheet) lancéiert, BMZ installéiert
- Néi Heizung Al Schoul Schrondweiler
- Kapell Uewerglabech (Lancement étude INPA)
- Energiepäss vun den Gebaier
- Enseigne am Centre Culturel an CGDIS zu Kruuchten
- LABEL SuperDrecksKëscht fir d'Schoul
- LABEL SuperDrecksKëscht fir d'Gemeng

**Administratioun, Service technique an Service régie :**

- Moderniséierung vum Fuerpark, 4 nei Camionetten an 1 neien Holder
- Moderniséierung an Ersetzen vun Arbechtsgeschir
- LABEL SuperDrecksKëscht fir Atelier
- Verstärkung vum Personal fir e besseren Service um Bierger (Régie, Administratioun, Service technique)
- Méi Transparenz duerch Social Media Präsenz



**Voirie :**

- Verschidden Stroossen op LED Luuchten emgerüst
- ASTA Programm (Feldweeër)
- Äerdrutsch Kruuchten
- Flécken vu Weeër no den Iwwerschwemmungen
- Busarrêten (Uewerglabech, Kierch Schrondweiler, Rue de la Gare Schrondweiler, Kruuchten)
- Zebrasträifen (2x rue Neuve + rue Principale zu Kruuchten)
- Parking rue des Chapelles
- Berouegungs-Moosnamen rue Neuve Kruuchten, Ophänken vun Geschwindegkeetsmoosser (Schrondweiler a Bestellung)
- Foussgängerwee « Um Aker » via « Rehsemwiss »
- Luuchten Foussgängerwee rue des Chapelles Kruuchten

**Natur :**

- Projet Inselen Schrondweiler a Biotopen z. B. bei der Kapell zu Uewerglabech a bei der Maison Relais zu Noumer
- Projet Nistkëschten, Schmuebelen...
- Solarkadaster, Energie étude (Klimapakt)
- Member gin am Natur + Klimapakt
- Restauréierung vun 800 Uebstbeem (Projet Bongerten)
- Planzen vun 600 Uebstbeem (Projet Bongerten)
- Kaf vun 17ha Bësch zu Noumer (zum Deel Quelleschutzzone)

Gäre wëlle mir awer och dovu profitéieren fir iech MERCI ze soen, fir äert Vertrauen an eis iwwer déi lescht 6 Joer.

Mir wënschen dem neie Schäffen - an Gemengerot eng glécklech Hand an der Ausübung vun hirem Amt, am Sënn vun eiser Gemeng an eisen Awunner.

Mat beschte Gréiss,

*Franco Campana*

Buergermeeschter

*Bernard Jacobs*

Schäffen

*Marc Reiter*

Schäffen

# Gemeng Noumer

**Telefonzentrale**  
**Standard téléphonique**  
 83 73 18 - 200

**E-Mail Adresse:**  
**Adresse électronique:**  
 commune@nommern.lu

**Einwohnermeldeamt**  
**Bureau de la population**  
 population@nommern.lu

**Gemeindesekretariat**  
**Secrétariat communal**  
 Laurent Reiland Tel.: 83 73 18 - 210  
 secretariat@nommern.lu

Sabina Nothar Tel.: 83 73 18 - 215  
 sabrina.nothar@nommern.lu

Carole Risch Tel.: 83 73 18 - 211  
 carole.risch@nommern.lu

Carine Schilling Tel.: 83 73 18 - 205  
 carine.schilling@nommern.lu

**Gemeindekasse**  
**Recette communale**  
 Nathalie Hallé Tel.: 83 73 18 - 220  
 recette@nommern.lu

**Technischer Dienst**  
**Service technique**  
 Mike Scholtes Tel.: 83 73 18 - 250  
 technique@nommern.lu

Etienne Bayenet Tel.: 83 73 18 - 230  
 etienne.bayenet@nommern.lu

Natascha Kridel Tel.: 83 73 18 - 211  
 natascha.kridel@nommern.lu

Guy Seil Tel.: 83 73 18 - 801  
 guy.seil@nommern.lu

**Schöffenkollegium**  
**Collège des bourgmestre et échevins**  
 Wir bitten Sie, Termine telefonisch  
 beim Gemeindesekretär zu beantragen.  
 Nous vous prions de bien vouloir  
 demander un rendez-vous auprès du  
 secrétaire communal.

**Adresse:**  
 31, rue Principale  
 L-7465 Nommern

**Öffnungszeiten**  
**Heures d'ouverture**

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
mardi & jeudi (sur rdv)**	8:00 - 11:30	joignable par tél. telef. erreichbar
mercredi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 16:00
vendredi	fermé	fermé

Dienstags und donnerstags sind wir zudem  
 von 14:00 - 16:00 Uhr telefonisch erreichbar.  
 En outre nous sommes joignables par téléphone  
 de 14:00 - 16:00 les mardis et jeudis.  
 Bei einem Todesfall freitags, an Wochenenden  
 und Feiertagen können Sie folgende Nummer  
 anrufen : 83 73 18 - 800  
 En cas d'un décès le vendredi, pendant les  
 weekends et jours fériés vous pouvez appeler le  
 numéro suivant : 83 73 18 - 800

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
mercredi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	
jeudi (sur rv)**	8:00 - 11:30	

lundi (sans rdv)*	8:00 - 11:30	14:00 - 18:00
-------------------	--------------	---------------

ou sur rendez-vous

Während der anderen Bürostunden ist der tech-  
 nische Dienst telefonisch erreichbar.  
 Pendant les autres heures de bureau, le  
 service technique peut être contacté par  
 téléphone.

**Gemeindeförster**  
**Préposé forestier**  
 Gilles Schneider Tel.: 621 202 159  
 gilles.schneider@anf.etat.lu  
 Termine nur auf Anfrage  
 Uniquement sur rendez-vous

\* ohne Termin

\*\* nur nach Terminvereinbarung



# Gemengereglementer

Conformément à l'article 82 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988, la décision ci-dessous est portée à la connaissance du public :

## Approbation de la modification du PAG à Schrondweiler, Rue Principale

Par délibération du 15 décembre 2022 le conseil communal a approuvé le projet de modification ponctuelle du Plan d'Aménagement Général (PAG) de la commune de Nommern au lieu-dit Rue Principale à Schrondweiler. Ladite délibération du conseil communal a été approuvée par décision de Madame la Ministre de l'Environnement, du Climat et du Développement durable en date du 23 janvier 2023, réf. : 100183/PS-mb et par décision de Madame la Ministre de l'Intérieur en date du 27 mars 2023, réf. : 1c/015/2022, PAP QE 19330/1C. La publication des décisions d'approbation a été faite aux tableaux d'affichages officiels de la commune du 11 au 25 avril 2023.

## Grouss Botz de 25. Mäerz 2023

Och dëst Fréijoer huet d'Ëmweltkommissioun zesummen mat de Gemengeservicer d'Grouss Botz an der Gemeng Noumer organiséiert.

De Rendezvous war am Schoulhaff zu Noumer an duerno gouf et fir déi vill fläisseg Hänn Spaghetti, Kaffi an Taart, zerwéiert vum Spuerveräin „Enner ons am Hengerjuck“.

Ee grouss Merci u jiddereen deen gehollef huet eng Hand mat unzepaken fir eis Gemeng propper ze kréien.

Mat dëser flotter Aktioun duerch eis Awunner konnten net manner wéi 230kg Dreck a Knascht gesammelt ginn, déi dunn vum Service Regie um SIDEC entsuergt gi sinn.



Text : Marc Reiter  
Foto : Guy Seil

# Autorisations de bâtir mi-février - fin mai 2023

Année	No.	Objet de la demande	Lieu	Date autorisation
2023	29	Construction d'une maison unifamiliale	1A, rue des Chapelles L-7421 Cruchten	23.05.23
2023	28	Transformation et extension d'une maison unifamiliale existante	12, rue de l'église, L-7421 Cruchten	23.05.23
2023	27	Rénovation de la façade d'une maison unifamiliale	7, rue de l'église, L-7421 Cruchten	23.05.23
2023	26	Réalisation d'un forage de reconnaissance et d'un forage piézométrique pour une étude hydrogéologique	rue Geischleid (parcelle N°170/1571, section B de Schrondweiler), L-9184 Schrondweiler	23.05.23
2023	25	Modification de l'autorisation 71-2022 du 28 octobre 2022	Buurghaff (parcelle N°664/858, section D de Cruchten), L-7420 Cruchten	23.05.23
2023	24	Installation d'une pompe à chaleur	5, rue Neuve, L-7420 Cruchten	23.05.23
2023	23	Remplacement des fenêtres d'une maison unifamiliale	3A, rue Geischleid, L-9184 Schrondweiler	23.05.23
2023	22	Modification de l'entrée d'une maison et construction d'un abri pour poubelles et bois de chauffage	45, rue Principale L-7465 Nommern	14.04.23
2023	21	Construction d'un carport	12, rue des Chapelles L-7421 Cruchten	14.04.23
2023	20	Changement des fenêtres et de la porte d'une maison unifamiliale	10, ale Wee, L-7465 Nommern	14.04.23
2023	19	Réaménagement de l'accès carrossable de la maison unifamiliale	2, an der Uecht, L-7420 Cruchten	14.04.23
2023	18	Mise en place d'une installation photovoltaïque	21, Huele Wee, L-7421 Cruchten	14.04.23
2023	17	Réfection d'une terrasse	17, rue du Knapp, L-7465 Nommern	14.04.23
2023	16	Construction d'une véranda (non chauffée) adossée à la façade postérieure de la maison	8, rue Neuve, L-7465 Nommern	29.03.23
2023	15	Mise en place d'une installation photovoltaïque	2, rue Schléf, L-7420 Cruchten	29.03.23
2023	14	Construction d'une serre	2, op der Kopp, L-7421 Cruchten	29.03.23
2023	13	Rénovation de la façade d'une maison unifamiliale	11, rue Geischleid L-9184 Schrondweiler	29.03.23
2023	12	Mise en place d'une installation photovoltaïque	2, Rehsemwiss, L-9184 Schrondweiler	29.03.23
2023	11	Construction d'une maison unifamiliale	4, rue de l'Eau, L-7465 Nommern	29.03.23
2023	10	Démolition d'une partie d'une maison unifamiliale	6, rue de l'Eau, L-7465 Nommern	29.03.23



# Vente locale de bois de chauffage

Comme chaque année, l'Administration Communale de Nommern vous propose également pour l'exercice 2023 la mise à disposition de bois de chauffage.

Les cordes livrées comprennent **uniquement du bois d'essences feuillues** (pas uniquement du bois de hêtre), issu des forêts communales de Nommern. **Le bois n'est pas sec !** Il ne peut donc pas être utilisé pour être brûlé de suite. Ordinairement une période de séchage de deux ans est encore recommandée.

L'Administration communale tient explicitement à préciser que la qualité des bois peut fortement varier dû au mauvais état de santé de plusieurs essences sylvicoles. L'Administration de la Nature et des Forêts, gérant les forêts communales de Nommern, se concentre, lors de l'exploitation forestière, principalement sur les coupes de sécurisation. Ainsi, des bois de moindre valeur et qualité sont prioritairement récoltés.

A préciser de même que le prix de vente par corde arrêté par le conseil communal ne couvre pas les frais de main d'œuvre et de livraison. Le prix de vente par corde au libre marché se situe actuellement entre 330 € et 450 €. Le prix de vente fixé par le conseil communal de Nommern est donc fortement subsidié.

Pour assurer le bon déroulement des travaux, le bois devra être commandé à l'avance. Sous réserve que les conditions météorologiques permettent les travaux en forêt pour la préparation du bois, la livraison, respectivement la mise à disposition (bois long) des commandes se fera déjà entre mi-septembre et mi-novembre 2023.

Le nombre maximal de cordes par ménage est de 5 et le bois est exclusivement destiné à l'usage propre dudit ménage. Le prix unitaire par corde est fixé à 145,80 € ttc. La livraison se fera après réception du paiement. Pour une découpe à 25 cm, des frais supplémentaires de 10,80 € par corde seront facturés.

Un service proposant d'empiler le bois chez vous n'est plus offert.

Prière de préciser, le cas échéant, si l'adresse de livraison est différente de l'adresse de facturation.

Il est également possible de commander du bois long (tronc, « Stammholz »), non-coupé et non-fendu en cordes, jusqu'à épuisement des stocks. Le prix est fixé à 45 €/m<sup>3</sup> et la quantité maximale est de 8 m<sup>3</sup> par ménage (à usage propre). Ce bois ne sera pas livré et devra être enlevé en forêt en une seule fois. Le découpage du bois en forêt n'est pas permis.

Le formulaire de commande ci-dessous est à renvoyer à l'Administration Communale de Nommern, 31, rue Principale à L-7465 Nommern ou à envoyer à gilles.schneider@anf.etat.lu, **avant le 15.07.2023**. Après cette date aucune commande ne sera acceptée.

## Bon de commande pour bois de chauffage

Nom(s): \_\_\_\_\_ Prénom(s): \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

adresse de livraison différente : \_\_\_\_\_

GSM: \_\_\_\_\_ Téléphone fixe : \_\_\_\_\_

Longueur :	100 cm	50 cm	33 cm	25 cm*	TOTAL cordes	Bois long (m <sup>3</sup> )
Nombre de cordes commandées :						

\* Frais supplémentaires de 10,80 € / corde

\_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_





GEMENG NOUMER

 zesumme spueren  
**ZESUMMENHALEN**


## La pompe à chaleur devient le chauffage de référence pour les nouvelles constructions

Les nouvelles exigences en matière d'efficacité énergétique sont en application depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2023. La pompe à chaleur constitue désormais le système de chauffage de référence lors de l'établissement du passeport énergétique d'une nouvelle construction. Cette adaptation a également une influence sur l'octroi de l'autorisation de construire et donc sur la planification du bâtiment.

L'utilisation d'une pompe à chaleur est l'option la plus efficace pour la décarbonation de la production de la chaleur dans les bâtiments. Elle est déjà le chauffage par défaut dans de nombreuses nouvelles constructions. Depuis le mois de janvier 2023, la pompe à chaleur est le chauffage de référence lors de l'établissement du passeport énergétique pour une nouvelle construction.

Avec la définition légale comme chauffage de référence, seule une pompe à chaleur (ou une autre installation respectant ces valeurs de référence) peut être installée lors de la planification d'une nouvelle construction afin de ne pas dépasser les valeurs nécessaires pour obtenir une autorisation de construire.

### La classe énergétique et le bâtiment de référence

Lors du calcul de la classe énergétique d'un bâtiment, afin d'obtenir une autorisation de bâtir pour une nouvelle construction, la classe d'énergie primaire (QP) et la classe d'isolation thermique (qH) de la maison sont évaluées. Ces deux valeurs figurent dans le passeport énergétique et sont déterminées depuis 2017 par la méthode du bâtiment de référence.

Cette méthode consiste à calculer une copie « virtuelle » du bâtiment planifié. Ce bâtiment dit de référence est identique au bâtiment « réel » en termes de forme, d'emplacement et d'orientation. La différence avec le bâtiment réel réside dans le fait que les paramètres

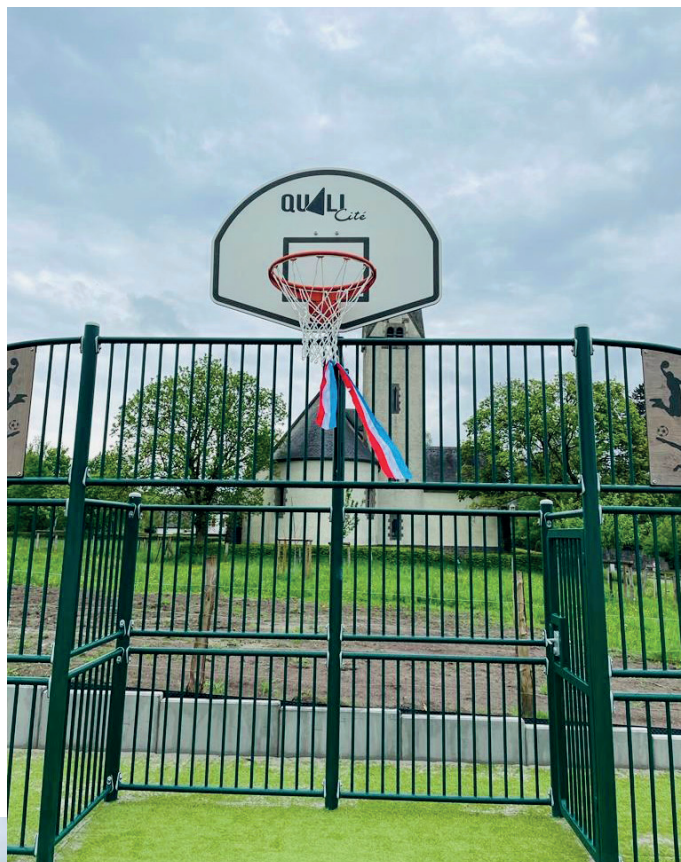
de la copie « virtuelle », également appelés « valeurs de référence », par exemple la valeur U du mur extérieur ou des fenêtres, mais aussi l'installation de chauffage, sont fixés par la loi. Il en résulte donc un « clone » du bâtiment planifié avec les seules valeurs de référence définies. Lors du calcul de la classe d'énergie primaire (QP) et de la classe d'isolation thermique (qH) du bâtiment de référence, on obtient alors la valeur que la nouvelle construction prévue doit atteindre au minimum. Si ces valeurs se situent au-delà des valeurs de référence, c'est-à-dire si la performance énergétique du projet est de classe inférieure, le bâtiment ne reçoit pas d'autorisation de bâtir.

**Conseil neutre et gratuit**  
 klima-agence.lu • 8002 11 90



# Multisports zu Schrondweiler

No enger Bauzäit vun 3 Méint an engem Invest vu ronn 250.000 € ass de Multisports zu Schrondweiler lo fäerdeg ginn. D'Infrastruktur souwéi d' Alentoure vun dësem Terrain, dee geduecht ass fir méi Sportarten drop kënnen ze spillen, gouf gebaut vun der Entreprise Greiveldinger. Den Terrain selwer gouf vun der Firma „LZR“ gebaut. Niewent der flotter Spillplaz, fënnt des Arichtung, déi am Zentrum vum Duerf läit, vill Zoulaf vun de Kanner a Jugendlechen aus ganz Schrondweiler.





# Nei Mataarbechterin



Léif Awunnerinnen, léif Awunner vun der Gemeng Noumer,

Mäin Numm ass Sabrina Nothar, ech hunn 38 Joer a kommen ursprénglech aus dem Minett.

Nodeems ech 13 Joer laang beim Staat am Beräich vun der Sécurité sociale geschafft hunn, hunn ech déi läscht 2 Joer éischt Erfahrungen op enger Gemeng konnte sammelen a si säit dem 1. Juni vun dësem Joer hei an der Gemeng agestallt.

Ech wäert an Zukunft fir iech do si wann et ëm de Bureau de la population, den État civil, de Quittancement oder d'Veräinsliewe geet.

Ech freeë mech elo schonn op eng flott a produktiv Zesummenaarbecht mat iech all!

*Sabrina Nothar*





# LEADER-Projekt

## „Regionales Fahrradkonzept für die Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz“

Das LEADER-Projekt „Regionales Fahrradkonzept für die Region Müllerthal“ lief von 2020 bis 2022 und wurde im Juli 2022 mit der Vorstellung des regionalen Konzepts abgeschlossen.

Das Projekt hatte zum Ziel, ein Konzept zu erarbeiten, das Verbindungen zwischen den Gemeinden, Anbindungen an touristische Highlights und Anbindung des kommunalen Netzes an das regionale Radwegenetz schafft. Dazu wurden zunächst Bestandaufnahmen der bestehenden Radwege durchgeführt und Planungen und Ideen der Mitgliedsgemeinden bei mehreren Veranstaltungen gesammelt.

Dann wurden alle potenziell interessanten Radwege mit dem Rad befahren, um das Projekt aus der Sicht des Radfahrenden optimal zu planen. Alle Anmerkungen und Ideen der Mitgliedsgemeinden flossen in das Konzept mit ein, das durch das Beraterbüro ProVelo ausgearbeitet wurde und im Juli 2022 der Öffentlichkeit bei einer Abschlussveranstaltung in Waldbillig vorgestellt wurde.

Projekträger war der Tourismusverband Region Müllerthal – Kleine Luxemburger Schweiz. Im Rahmen des LEADER-Projekts konnte neben der Ausarbeitung des Konzepts auch Formationen und Exkursionen angeboten werden, zudem wurden einige Werbemaßnahmen wie Flyer-Karten, Fotoshootings, Anzeigen und Werbematerial wie Roll-Ups realisiert.

Das regionale Konzept aus dem LEADER-Projekt dient als Basis für ein Folgeprojekt. In diesem wird nun seit Januar 2023 an einem Beschilderungskonzept und an der Beschilderung vor Ort gearbeitet. Dieses Folgeprojekt wird von den Ministerien Mobilität & öffentliche Arbeiten sowie Wirtschaft – Generaldirektion Tourismus koordiniert. Im Laufe des Jahres 2023 sollen die regionalen Wege beschildert werden. Diese neu beschilderten Wege machen zahlreiche neue Radtouren durch die Region möglich.



Photo : Copyright „Pancake! Photographie“



# Natur- & Geopark Mëllerdall

## Quellrenaturierungen in der Gemeinde Nommern

Das Quellenprojekt – die Region Mëllerdall als landesweiter Vorreiter

Die Gemeinde Nommern ist aufgrund ihrer geologischen Lage im walddominierten Luxemburger Sandstein und dem grünlanddominierten Steinmergelkeuper reich an wasserführenden und wasserstauenden Schichten, die an vielen Stellen zum Austritt von Quellen führen. Während im Sandstein eher stärker und ganzjährig wasserführende Kluftquellen vorherrschen, findet man in den Mergelschichten meist nur diffus und im Jahresverlauf stark schwankende Quellen, die oft eher flächigere Versumpfungen bilden. Diese Quellsümpfe sind in den landwirtschaftlichen Flächen meist dräniert und es gibt nur noch sehr wenige dieser aus Naturschutzsicht sehr wertvollen Lebensräume.

Umgesetzte Maßnahmen in der Gemeinde Nommern

Von 76 kartierten Quellen in der Gemeinde Nommern wurden 38 ausgewählt, die in einem mäßig bis schlechten Zustand waren. Diese Quellen wurden genauer auf mögliche Verbesserungen hin untersucht.

So konnten in der Gemeinde Nommern:

- 4 Renaturierungen umgesetzt werden
- Bei 18 Quellen gab es erste positive Kontakte mit den Eigentümern. Bis zum Schluss des Projektes im Herbst dieses Jahres und hoffentlich in einem Anschlussprojekt sollen diese Verbesserungsvorschläge konkretisiert, mit den Grundeigentümern verhandelt und sicherlich einige davon umgesetzt werden.
- Bei 12 Quellen waren die Bemühungen ohne Erfolg.
- 4 weitere Quellen sind in der Reserve.

Weil die Quellbäche oft mehrere Parzellen durchfließen, sind die Verhandlungen oft sehr aufwendig und es müssen gleich mit mehreren Eigentümern und Pächtern Verhandlungen geführt werden. So der Fall bei Quelle Nr.61B am Ende der „Rue du Knapp“, am Dorfrand von Nommern, wo gleich 4 Eigentümer und 2 Pächter überzeugt werden konnten und dank ihrer großen Offenheit, die über Jahrzehnte gefasste und verrohrte Quelle auf 90 m renaturiert werden konnte. Des Weiteren konnten 2 kleine Durchfahrten, 2 Tränken für das Weidevieh und 20 Ar Ackerland in Blumenwiese umgewandelt werden – eine wertvolle Aufwertung des Landschaftscharakters am östlichen Dorfrand von Nommern.



*61B: 2 mit mit Steinen ausgelegte Durchfahrten ersetzen die Rohre und sind für die im Wasser lebenden Kleintiere gut passierbar*





*61B: Uferschutzstreifen schützen den neuen Bachlauf vor Viehtritt*

*61B: Am Waldrand, wo die Quelle wieder offengelegt wurde, lädt eine Bank mit Blick über die ganze Gemeinde den Spaziergänger zum Verweilen ein – besonders in der Abenddämmerung zu empfehlen ...*



*61B: der frühere Acker wurde in eine extensiv beweidete Blumenwiese umgewandelt, der neue Bachlauf wurde ausgezäunt.*



Auch am „Klinge Buerghaff“ konnten im Weideland 3 kleine quellige Standorte ausgezäunt, Verrohrungen entfernt, 2 Tränken eingerichtet und 4 Bäume angepflanzt werden.



*Quelle 77: Klinge Buerghaff: Vor der Maßnahme: starker Viehtritt und Verrohrung.*



*Direkt nach Beendigung der Baustelle*



*Dreivierteljahr später: Gewässerschutzstreifen, Tränke und Gehölzpflanzungen haben sich schon gut entwickelt*

An dieser Stelle von Seiten der Gemeinde, der Naturschutzverwaltung, des Natur- & Geopark Mëllerdall, der sowie des Wasserwirtschaftsamtes ein besonderer Dank an alle Eigentümer und Pächter der land- und forstwirtschaftlichen Flächen, die zum Gelingen beigetragen und sich offen gegenüber weiteren Verbesserungsvorschlägen zeigen. Danke Ihnen allen! Interessierte Landeigentümer können sich gerne beim Natur- & Geopark Mëllerdall beraten lassen. Tel: 26 87 82 91 - 31

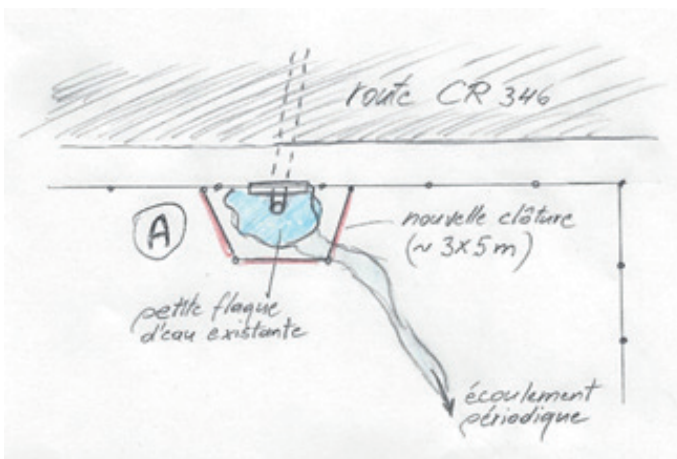




Quelle 43B Klenge Buerghaff: vorher: starker Viehtritt, wegen Tränke die inmitten eines wertvollen Quellsumpfes steht.



Win-win-Situation: Der Landwirt hat für sein Vieh eine saubere Tränke und der sensible Quellbereich liegt ungestört im eingezäunten Bereich.



Quelle 43A Klenge Buerghaff: wenige Meter Zaun schützen den kleinen Bachlauf vor Viehtritt

## Feierliche Eröffnung der École du Goût in Brandenburg

Wir essen. Aber essen wir auch bewusst? Wissen wir, woher unsere Lebensmittel tatsächlich kommen und was unsere gefüllten Teller mit Umwelt, Klima und Regionalentwicklung zu tun haben? Mit diesen Fragestellungen beschäftigt sich die École du Goût der drei Luxemburger Naturparke.

Ziel ist es, sowohl Kindern als auch Erwachsenen die Freude an einer nachhaltigen, regionalen und gesunden Esskultur näher zu bringen. Bisher hat das Projekt ausschließlich dezentral funktioniert, sprich die Mitarbeiter der École du Goût haben ihr Projekt auf Veranstaltungen oder in Klassen – demnach immer an unterschiedlichen Orten – durchgeführt. Nun hat die École du Goût eigene Räumlichkeiten in Brandenburg (Gemeinde Tandel) zur Verfügung gestellt bekommen.

Am Mittwoch, den 3. Mai 2023 wurden die Räumlichkeiten der École du Goût in Brandenburg in Präsenz von Herrn Minister Claude Turmes feierlich eingeweiht. Altem Erbe wurde neues Leben eingehaucht. Die alte Mühle und die frühere Molkerei erstrahlen in neuem Look.

Die Einweihung stellte zugleich den Startschuss für die „Woch vum Goût“ (dt.: Woche des Geschmacks) dar. Noch bis zum 9. Mai ist jeder herzlich dazu eingeladen während unterschiedlichen Veranstaltungen das Projekt École du Goût zu entdecken und zu erleben. Weitere Informationen auf [www.naturpark.lu](http://www.naturpark.lu).

### Angebot der École du Goût

Ziel der École du Goût ist es, sowohl Kindern als auch Erwachsenen die Freude an einer nachhaltigen, regionalen und gesunden Esskultur näher zu bringen. Konkret ist das Angebot der École du Goût auf drei Säulen aufgebaut: „Schmaacherliefnis“, „Schmaachstonnen“ und „Schmaachprofien“.

#### Schmaacherliefnis



Dieses Angebot richtet sich insbesondere an Kinder. Die Kleinen können mit ihrer Klasse an einer Aktivität in der École du Goût in Brandenburg teilnehmen oder an öffentlichen Veranstaltungen der Geschmacksschule teilnehmen. Dabei geht es vor allem darum anhand der fünf Sinne bewusst zu schmecken. Häufig wird bei diesen Aktivitäten auch gemeinsam gekocht oder gebacken.

Manchmal werden Aktivitäten auch auf pädagogische Bauernhöfe ausgelagert, um den Kindern den Weg der Körner bis zum Brot oder von der Kuh bis zur Butter anhand eines umfassenden Erlebnisses näher zu bringen. Dabei werden die Kinder zudem selbst aktiv und stellen ihr eigenes Brot / ihre eigene Butter her. Somit bekommen auch die Kleinsten ein Verständnis für die Herkunft sowie ein Gefühl für die Regionalität der Lebensmittel.

## Schmaachstonnen



Im Rahmen der „Schmaachstonnen“ bietet die École du Goût Workshops für Schulklassen (Sinnesschulungen) und Weiterbildungen für Lehrpersonal und Erzieher an. Durch die Weiterbildungen soll das Lehrpersonal die Möglichkeit bekommen, eigenständig Workshops auf Basis der Methoden der Geschmacksschule in ihrer Schule umzusetzen.

### Schmaachprofilen

Das Angebot „Schmaachprofilen“ richtet sich an Professionelle aus der Lebensmittelbranche, wie beispielsweise regionale Produzenten und Köche. Dabei wird das Ziel verfolgt regionale Produkte zu vermarkten und Nachhaltigkeit in den Unternehmen zu fördern.



### Woch vum Goût

Im Rahmen der Eröffnung der École du Goût in Brandenburg, wird sich vom 4. bis zum 9. Mai eine Woche lang alles rundum den Geschmack drehen. Jeder ist herzlich eingeladen an den verschiedenen Veranstaltungen teilzunehmen und die École du Goût zu entdecken.

### Buchpräsentation „D’Rommel Bommel an hir Frënn“ mit Potty Lotty

Die Buchpräsentation findet am Donnerstag, den 4. Mai um 14:30 und um 16 Uhr in der École du Goût in Brandenburg statt und richtet sich an Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren. Für diese Veranstaltung ist eine Anmeldung im Vorfeld an [ecoledugout@naturpark.lu](mailto:ecoledugout@naturpark.lu) erforderlich.





Kinder auf eine spielerische Art an Gemüse heranzuführen – das ist das Ziel des Kinderbuches „D’Rommel Bommel an hir Frënn“, das in Zusammenarbeit mit Charlotte Reuter, alias Potty Lotty, und der Illustratorin Lynn Cosyn entstanden ist.

Dies ist nicht nur eine Buchpräsentation, sondern zugleich ein spannender, interaktiver Geschmacksworkshop für die Kleinsten.

### After-Work mit Ausstellung

Altem Erbe wurde wieder neues Leben eingehaucht. Entdecken Sie die alte Mühle und die frühere Molkerei in neuem Look und reisen Sie anhand der Fotoausstellung von Caroline Martin in der Zeit. Entdecken Sie auch handgemachte Keramik der Künstlerin Claudine Pint-Lieners (Creat’Our) und schauen Sie sich die neuen Räumlichkeiten in gemütlicher Atmosphäre an.

Dieses lockere After-Work-Event findet am Freitag, den 5. Mai von 18 bis 23 Uhr in den Räumlichkeiten der École du Goût in Brandenburg statt. Jeder ist herzlich willkommen.

### Genusswanderung

Erleben Sie die Wanderwege rundum Brandenburg einmal auf eine andere Art. Die Naturpark-Experten erwarten Sie mit faszinierenden Geschichten und spannenden Aktivitäten und bringen Ihnen die Natur und Kulturlandschaft als ganz bewusstes Erlebnis näher. Auch kulinarisch wird viel geboten. Vom Kaffee über das Mittagessen bis hin zum Dessert werden Sie mit Qualitätsprodukten aus den 3 Naturparks Luxemburgs verwöhnt.



Erfahren Sie mehr über das Handwerk, die Geschichten und die Menschen aus der Region. Die Genusswanderung findet am Sonntag, den 7. Mai in Brandenburg statt. Die Gruppen starten zwischen 9 und 14:30 Uhr im Halbstunden-Takt. Die Teilnahme kostet 25 € für Erwachsene und 10 € für Kinder zwischen 6 und 17 Jahren. Kinder bis einschließlich 5 Jahre können kostenlos an der Genusswanderung teilnehmen. Für diese Veranstaltung ist eine Anmeldung im Vorfeld an [ecoledugout@naturpark.lu](mailto:ecoledugout@naturpark.lu) erforderlich.

### Filmvorstellung mit Geschmack: „Vu Buedem, Bauzen a Biobauern“

Im Festsaal in Brandenburg wird der Luxemburger Erfolgsfilm „Vu Buedem, Bauzen a Biobauern“ von Tom Alesch gezeigt. Gemeinsam mit der Biovereinigung werden passend zum Film verschiedene Leckereien, die allesamt aus biologischem Anbau stammen, serviert.

Die Filmvorstellung findet am Montag, den 8. Mai um 19:30 Uhr im Festsaal in Brandenburg statt. Der Eintritt ist frei. Für diese Veranstaltung ist eine Anmeldung im Vorfeld an [ecoledugout@naturpark.lu](mailto:ecoledugout@naturpark.lu) erforderlich.

## Wasserfest in Wiltz



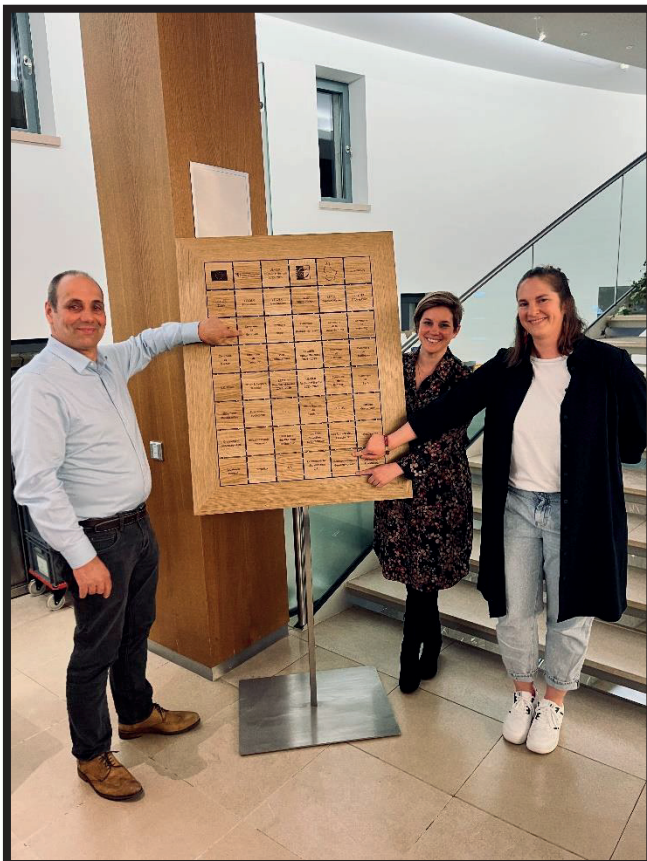
Am 9. Mai ist die École du Goût mit einem Stand auf dem Wasserfest des Naturpark Öwersauer in der Kaul in Wiltz vertreten und bietet Wasserverkostungen an. Darüber hinaus werden auf dem Wasserfest eine Vielzahl an Aktivitäten für Groß und Klein rundum das Thema Wasser angeboten.



## Elterevereenegung Noumer

D'Elterevereenegung Noumer – Member vum LEADER Mëllerdall

D'Elterevereenegung Noumer ass, zesumme mat eiser Gemeng, elo offiziell Member am LEADER Mëllerdall! Mir sëtzen eis an fir eng lieweg ländlech Regioun a freeën eis op eng flott an aktiv Zesummenaarbecht.



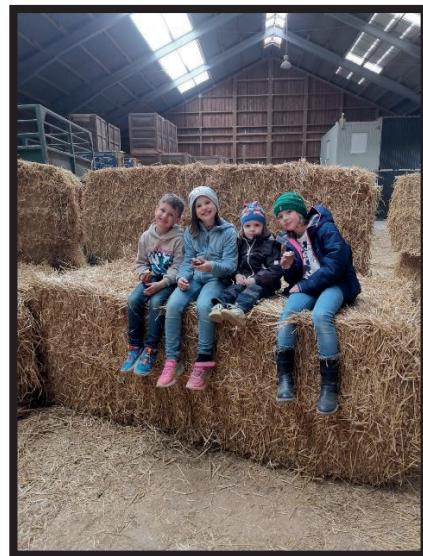
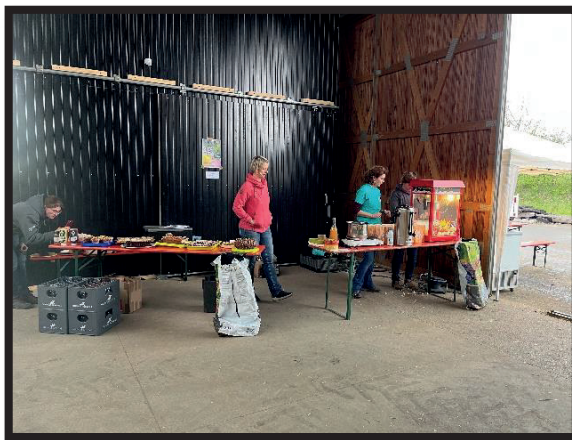




# NEWS

## Déieregeschichten um Bauerenhaff

Freides, den 21. Abrëll huet d'Betsy Dentzer eis seng wonnerbar Geschichten an engem richtig flotte Kader erzielt. Mir haten 2 ausgebuchte Virstellungen mat 150 Kanner an Erwuessenen. E spezielle Merci geet un den Haff Trifolie, deen eis esou häerzlech empfang huet!







# NEWS

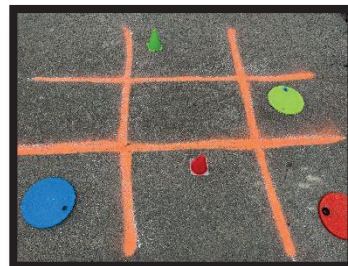
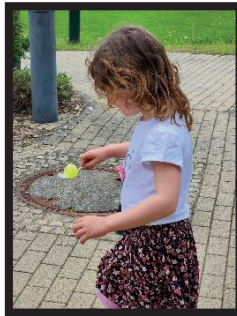






## Familljefest

E Samsdeg, 6. Mee hate mer op eng éischt Edition vum eisem Familljefest invitéiert. Vill Familien haten deemno de Wee op Noumer an de Schoulhaff fonnt an hu sech gutt ameséiert op de Sprangschlässer an op selwer gebauten Spiller wéi Eeërlaf, Zillelaf, Kärzendanz oder Béchseschéissen.



# Nordstadjugend

## Jugendinfopunkt (JIP) - Outreach - Incubator

Dei nei Servicer vun der Nordstadjugend

och fir déi Jonk vu Noumer



De 17. Abrëll 2023 war di feierlech Erëffnung vum *JIP - dem neie Jugendinfopunkt, dem Service Outreach an dem Incubator* zu Ettelbréck am Quartier Gare.

De JIP ass e gratis Informatiounszenter fir Jonker tëschent 12 a 30 Joer, mee och Elteren a Jugendarbechter kréien hei Informatiounen. D'Themen si Fräizäit, Bildung, Beruff, Wunnen, Mobilitéit, Gesondheet, europäesch Projeten, Fräiwëllegendéngscht a villes méi. Hei ass e Raum, wou deene Jonke nogelasscht gëtt a wou si op hirem Wee zum Erwuesse ginn gestärkt ginn. Am JIP gëtt et gratis Zougank zu Informatik-Material an Internet. Zur Ekipp gehéieren d'Nathalie Lobato an d'Nathalie Neumann

De Büro vum Service Outreach befënnt sech och an de Raimlechkeete vum JIP. Hei ginn déi Jonk do ofgeholl, wou si grad stinn a ginn ënnerstëtzt a begleet fir Plaz am Liewen rëmfannen. Eis Outreach behalen d'Hoffnung fir déi Jonk, wann si selwer keng méi hunn. Déi Jonk ginn aktivéiert fir hir Perspektiven a Méiglechkeeten ze entdecken an ze realiséieren. Zum Personal gehéieren d'Melinda Rensonnet an d'Celia Empain.

Den Incubator ass och an de Raimlechkeete vum JIP. Den Incubator ass e Service an Zesummenaarbecht mam Service national de la Jeunesse, dee Jonker ënnerstëtzt, eng ASBL oder eng Jugendinitiative ze grënnen. Si kréien hei eng Adress an Zougank zu engem Coworking Raum, souwéi zu Büros- an Informatikmaterial.

Kontakt:

**JIP - Outreach - Incubator**

26, rue Prince Henri

L-9047 Ettelbréck

Jugendinfopunkt 80 91 65-30

Outreach 80 91 65-31

di aktuell Éffnungszäite a weider Infos

fënns du op [www.nordstadjugend.lu](http://www.nordstadjugend.lu) an op

@Jugendinfopunkt.ettelbreck  





## Graffiti op der Kruuchtener Gare

vum 23.03.2023 - 07.04.2023



An Zesummenaarbecht mat der Gemeng Noumer an der CFL huet d'Nordstadjugend an der Ouschtervakanz mat Jonken aus der Noumer Gemeng eng Mauer op der Gare zu Kruuchten gesprayt. Während 4 Deeg hunn 12 Jonker aktiv un deem Projet deelgeholl. All Jonken am Alter tëscht 12 a 26 Joer war häerzlech wëllkomm seng Kreativitéit bei eisem Graffiti-Projet auszeliewen. Mat der professioneller Ënnerstëtzung vun der Ekip vum „Kamellebuttek“ déi de Jonke mat vill Knowhow zur Säit stoung an hinnen d'Technique vum Graffiti-Sprayen gewisen huet, ass hei e flott Konschtwierk zum Thema „Transport“ op der Kruuchtener Gare entstan. Och fir d'Sécherheet war gesuergt. Obwuel et kal war an och mol eng Drëps gefall ass, huet et de Jonke mega Spaass gemaach.





# Amiperas

## Zefridde Senioren bei der Amiperas - Schéi Momenter konnten mateneen verbruecht gin

Eng gut Zesummenarbecht, en attraktivt d'Joer, gemittlich Stonnen an zefridde Senioren. All dess Elementer hun di 30. Generalversammlung vun der Amipers- Sektioon Noumer am Clublokal vu Cruchten geprägt, déi vum Maria Souvigné - Muller zesumme mat Komitee opgemeet gin ass.

Am Uschloss un hir Wëllkommensgréiss a Wieder vu Merci betreffend di wertvoll Matarbecht déi am vergaane Joer zum Wuel vun denen ronn 80 Memberen zielender Sektioon gelescht gin ass, gouf och un di verstuerwe Memberen vum Senioreveräin geduecht.

Aus dem gut gefüllten Aktivitéitsbericht vum Edmée Hoffmann - Gales gung ervier, dat niewt siewen Comitésitzungen, interne Feieren an interessanten Besichtigungen, véier Porte Ouverten, als Héichpunkt vum Joer, ouni Zeifel, d'Journée du Grand Age mat der Éierung vun de Jubilaren, schéin Momenter zesummen konnten verbruecht gin.

De virléifige Programm vum laafende Joer gesäit esou aus: Dagesausflug, den och vun der Mehrheit vun der Versammlung gut geheescht gouf, ass fir den 19. Abrël virgesin. Fir d'Vakanz vum 12. bis den 15. Juni op d'Wäinstrooss an d'Pfalz mussen mindestenz 20 Leit Interessi weisen fir di néidig Käschten können ze decken. Den definitiven Programm gett vum Komitee nach ausgeschafft. De Mammen- a Pappendag, souwi e Grillfest vir den 12. Juli mat engen weideren Dagesausflug am Hierscht sin schon virprogramméiert a sin och vun dere Versammlung unisono och gut geheescht gin.

Aus dem Keesebericht den mat engem klengen Defizit, trotz enger gudder Finanzbasis, huet missen ofgeschloss gin, goufen och vun de Keeserevisoren Fränz Hoffmann an Jos Aubart als einwandfrei bestatigt.

Vir d'Erweiterung vum Komitee huet kee Kandidat sech gemellt sou dat den elo esou ausgesäit: Edmée Hoffmann (Sekretärin); Lucien Schaus (Keessier). Weider Memberen sin: Germaine Biren, Triny Fantin, Maria Souvigné an Marianne Olsem.



(Text a Foto: Charel Reiser)



# Museksfrënn Gemeng Noumer

## Fréijoersconcert 2023

“Four Dances an der Uropféierung”



De 26. Mäerz 2023 war et erëm esou wäit fir de Fréijoersconcert Editioun 2023 an d' Musikante konnten hiert Kënnen ënner Beweis stellen.



Och des Kéier krut eis Jugend d'Méiglechkeet, dat wat si a sëllege Prouwe geübt haten, virun engem Publikum virzedroen.

Am éischten Deel vum Concert, direkt nom Marsch “Birichina”, koum et zur Uropféierung vum Stéck “Four Dances”, geschriwwen vum Laurent Pierre fir Solo Saxophone (Sopran, Alt, Tenor an Bariton), a vum Solist Romain Ries mat de Museksfrënn Gemeng Noumer virgedroen.





Och dëst Joer konnten d'Medailë vun der UGDA fir eis Musikanten iwerrrecht ginn. De Romain Ries, als Vertrieeder vun der UGDA, huet a senger Usprooch e groust Luef un d'Musiksfrënn Gemeng Noumer ausgesprach, fir hir Aarbecht mat der Jugend.



Niewend dem Marsch "Birichina" an dem Stéck "Four Dances" stoungen nach "Katzenduett" (G.Rossini), "Got it?-Flaut-it!" (James L. Hosay), "Gioiosa" (Antonio Pedone), "Ballad for Tenor Saxophone" (Sam Daniels), "Bands Around The World" (Paul Yoder/Harold Walters) an "Thinking of you" (Eric Swiggers) um Programm.





Matt "Houtenanny" als Zugab hunn d'Musikanten an d'Musikantinne mat hirem Dirigent, dem Pavel Nakhimovitch, hirem groussaartege Publikum Merci gesot.

Mir wollten awer noch der Gemengeverwaltung Noumer matt hire Servicer an eise Sponsore villmolls Merci fir déi gutt Zesummenaarbecht an hir Ënnerstetzung.

Text: Alphonse CLASSEN

Fotoen: Alphonse CLASSEN an Serge BRAUN

## SICHER IN DIE MOTORRADSAISON



Nach einer längeren Pause sollte man sein eigenes Fahrkönnen nie überschätzen. Daher ist es sinnvoll, gerade die ersten Ausfahrten der Saison langsam angehen zu lassen.

Außerdem ist es wichtig, den generellen Zustand des Motorrads und der Ausstattung zu überprüfen.

### DAS MOTORRAD ÜBERPRÜFEN

- ✓ Reifen (Zustand, Profil, Alter, Luftdruck usw.),
- ✓ Bremsen (Belag, Bremsscheiben),
- ✓ Beleuchtung,
- ✓ Ölstand,
- ✓ Kühlfüssigkeit,
- ✓ Batterie,
- ✓ Kette,
- ✓ Helm (Alter, allgemeiner Zustand, Konformität zu Sicherheitsnormen) und Bekleidung.



### FAHRVERHALTEN

Besonders am Anfang der Saison sollte man sich zunächst wieder an sein Fahrzeug gewöhnen. Auch andere Verkehrsteilnehmer müssen sich wieder auf Motorräder einstellen. Zudem ist es besonders im Frühling noch möglich, dass Straßen morgens feucht und rutschig sind.

Wie immer gilt es also, Fahrstil und Geschwindigkeit den Umständen anzupassen und vorausschauend und defensiv zu fahren.

Auch bei Gruppenfahrten sollte man stets einen angepassten Sicherheitsabstand einhalten und die Fahrkünste der anderen, möglicherweise unerfahreneren Fahrer berücksichtigen.

**Wir wünschen eine gute und sichere Fahrt!**



**Im Sinne der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer wird die Polizei während der gesamten Saison gezielte Kontrollen durchführen.**





# Par Mëllerdall

## Éischt helleg Kommioun zu Kruuchten, den 23. Abrëll



Et hunn d'Kommioun gemaach: Joulie Stelmes, Camille Schiltz, Anna a Laura Losch, Yana Schroeder, Anna Stranen, Julie Braun an Daan Losch



Um Wee an d'Kierch hunn eis déi Noumer Musek an d'Pompjeeë begleet. D'Mass ass gesonge gi vun de Kommiounskanner an de Sängerinnen aus der Gemeng Noumer ënnert der Direktioun vum Marie-Josée Wirtgen.



Vun der Parvereenegung Noumer kruten d'Kanner e kleng Cadeau iwwerrecht. Bei der Geleeënheet huet d'Par, a Form vun engem Bouquet Blummen, de Benevoller vun der Katechees an deenen, déi sech ëm d'Kierch vu Kruuchten këmmere, Merci gesot.

Fir Informatiounen iwver d'Catechese an d'Firmung am Hierscht kënt dir uruffen am Parbüro um Telefon 83 70 91, vu méindes bis freides, ausser donneschdes, tëschent 8.30 an 11.30 Auer.

Par Mëllerdall HI Méchel



Aschreiwungsformulaire  
Catechese :

Aschreiwungsformulaire  
Firmung:



# Klibberen zu Kruuchten 2023

Dëst Joer waren et 18 Kanner, déi an 2 Gruppen Karfreideg a Karsamschdeg Moies, Mëttes an Owes duerch d'Stroosse vu Kruuchten gaange si fir d'Aarbecht vun de Klacken ze iwwerhuelen.

Samschdes Mëttes sinn sinn dunn all zesumme bei schéinem Wieder ophiewe gaangen (nach emol ee grouse Merci dem Martine an Albert fir de Weenchen).

Bei där Geleeënheet hunn si och Deko verkaaft, déi Suen (210.-) sinn integral un d'Trauerwee Asbl gespent ginn.

Well den Ukrain Krich nach ëmmer ee wichtegt Thema ass, hunn si decidéiert en Deel vun hire Suen (je 150.-) un d'Kindernothilfe an un d'Unicef d'ukrainesch Kanner ze spenden.

Si hunn dat mat vill Freed a guddem Gewësse gemaach a freeën sech op d'nächst Joer.





# Schoul

AKTIVITÉITEN AM CADRE VUN EISEM PDS

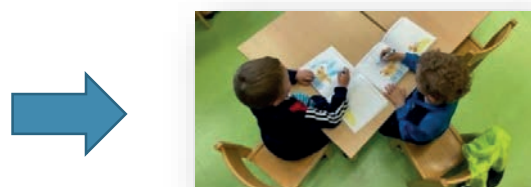
20.5.2023

## Asaz vu neien Technologien am Cycle 1 Précoce

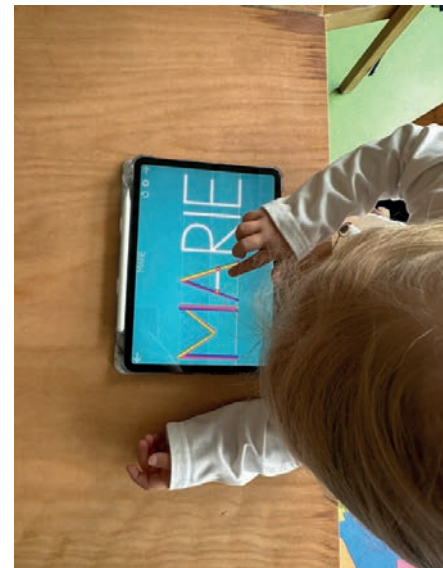
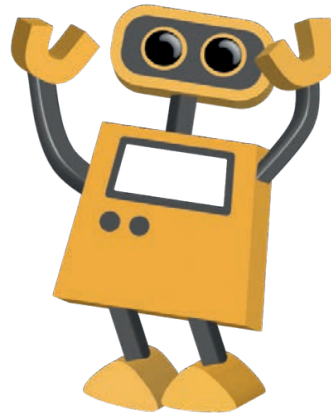
Duerch Thema Roboter wat sech iwwert puer Wochen erstreckt huet, hunn d'Kanner aus dem Précoce verschidde „Basic-Elementer“ geléiert, z.b wéi een eng Maschine kann un- oder ausmaachen, grad sou wéi een d'Lautstärkt mat den Zeechen + a - reguléiert. Eischt Erfahrungen hu si och mat Robotere gesammelt an des programméiert fir no vir an no hannen ze goen an sech och ze dréinen. Dobäi hu si d'Symbol vum Feil besser kenne geléiert a souwuel am Turnen wéi och am Kllassesall d'Feilsprooch geübt. Zum Schluss vum Thema hu si hir gebastelt Roboteren an enger klenger Expo ausgestallt, wou d'Eltren invitéiert goufen fir d'Konschtwierker kucken ze kommen an dobäi och d'Sproochrichtungen (Erklärungen vun de Kanner zu hire Roboteren), di per Tablet opgeholl goufen, duerch QR-Coden ze lauschteren, als sougenannten Audioguide. Och di aner Schoulklasse vu Noumer konnten a klenge Gruppen d'Ausstellung kucke goen an dobäi mat Hëllef vum Ipad ee Quiz zur Expositioun maachen.



Och de groussen interaktive Fernseher huet de Kanner d'ganz Joer erméiglecht de Projet vum „Kritzelbuch“ ganz uschaulich verständlich ze maachen. Sou huet d'Léierpersoun d'Billen vun de Kanner hirem Buch projezéiert an d'Kanner konnte net nëmmen d'Aufgabestellung grouss gesinn, mee och simultan zesumme mat der Joffer matmolen.



## D'Aktivitéiten vun der Spillschoul am Kader vum PDS



Och déi interaktiv Tafel  
kënn bei eis regelméisseg  
an de Gebrauch.



Eisen Numm üben mir net  
nëmmen um Blat.



D'Maus Cody kënnen d'Kanner esou  
programmieren, dat si de Wee bei de  
Kéis fënn.



Um Laptop konnten d'Kanner Spiller zum SILA  
Sproochprogramm austesten.

Um Computer kënnen d'Kanner mam Captain Sharky  
am mathemateschen a sproochleche Beräich  
gefördert gin.



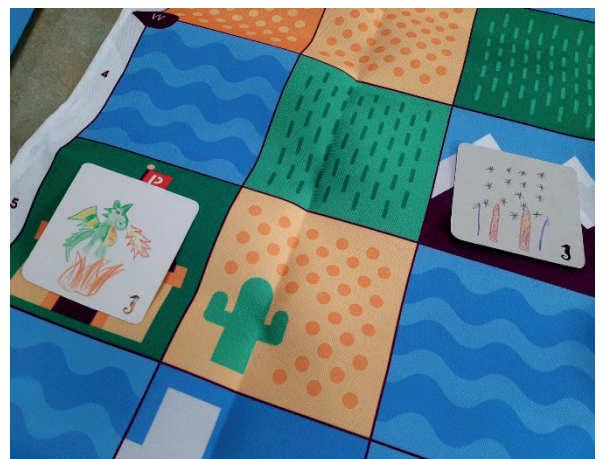
## Coding: De Cubetto an d'Lulu sichen d'Schwämm

De Cubetto, a klénge Roboter aus Holz, a seng gutt Frëndin Lulu wëllen an d'Schwämm eng gutt Glace iesse goen, mee si fannen de Wee net. Kanns du hinnen hëllefen? Dat war d'Missioun vun de Kanner aus dem Cycle 2.1.

Mat Hëllef vu verschiddene Befeeleler (no fir goen, no léns dréinen an no riets dréinen) hunn d'Kanner dem Cubetto an dem Lulu gehollef de richtege Wee fannen. Leider hunn si sech ënnerwee verlaf, mee duerch Tipps vun der Eil, de Leit op der Skihütt, dem Draach, dem Himmelsd'éierchen an der Kapitänin um Schëff hunn si schliisslech d'Schwämm fonnt a konnten sech eng Glace geneemegen.



D'Kanner hunn sech hei missen an d'Sicht vum Cubetto eraversetzen an dem Cubetto seng Schrëtt virausdenke fir un déi jeeweileg Ziler ze kommen.





## Dag vum Buch zum Thema: Net reel?! Fantastesch Geschichten



A Kader vum „Dag vum Buch“ mat dem Thema „Phantastesch Geschichten“, hunn d'Précoce-Kanner vu Noumer sech ganz op d'Bicher vum Korky Paul a Valerie Thomas vun der Zauberin „Zilly“ konzentréiert. Mir hu 5 verschidde Bicher dozou virgelies, ee Collage

vun der Hex gemaach an een Hexelidd geléiert. De Kueder Zingaro hu mir gemoolt an souguer aus Deeg ee Biesem an een Zauberstaf gebak. Verschidde Gesellschaftsspiller vun Hexen goufen am Fräispill proposéiert an och am Turnen goufen d'Kanner a verschidden Déire verzaubert an hu sech och mat Turnmaterial als Hex verkleed. Och d'Joffer hat sech eemol als Zauberin Milly ausginn a fir d'Kanner eng spannend Zaubershow organiséiert.



De Cycle 2.1 ass vum Buch: „Die fliegenden Bücher des Mister Morris Lessmore“ vum William Joyce ausgangen. D'Kanner kruten d'Geschicht erzielt a konnten sech dozou äusseren. Dono hu si Film gekuckt op deem d'Buch baséiert.



D'Kanner sollten dunn hiert Lieblingsbuch matbréngen. Zesummen gouf gekuckt wou den Titel an den Auteur steet, an si hunn ee klengt Buch gebastelt wou sie dës Informatiounen opgeschriwwen hunn. Dono konnten si hir Lieblingszen nach molen. Doropshin hu si ee Plakat gebastelt „Die fliegenden Bücher des Cycle 2.1“





Am **Cycle 3** hunn d'Kanner sech unhand vum flotte Billerbuch „**Glaube niemals einem Raben**“ vum Brigitte Endres (Autorin) a Michael Mantel (Illustrator) mam Thema Fake-News ausernee gesat. Wéi verbreedden esou Falschmeldungen sech a wéi een Zweck verfolgegen se? Wat maachen se mat eis a wéi kënne mir domadder ëmgoen? Wichteg ass, dat mir eis net vun der Angscht leede loossen, ma selwer kritesch denken.



D'Kanner aus dem C3.1 hunn d'Geschicht mat selwergestaltete Stafffiguren nogespillt a fir d' Schüler aus de Cyclen 2, 3 a 4 opgefouert, während d'Kanner aus dem C3.2 dës Fabel als Schiettheater gespillt hunn.



# Eis Gemeng



Am Cycle 3 hu mir villes iwwert eis Gemeng geléiert. Wéi eng Dierfer gehéieren zu eiser Gemeng, wéi vill Leit wunnen hei, wéi eng Bëscher a Baachen ginn et hei? Mir hu mat der Landkaart a mat topographesche Kaarten geschafft ([www.geoportail.lu](http://www.geoportail.lu)) an eis den Internetsite vun eiser Gemeng méi genee ugekuckt. Wéi eng Servicer bitt d'Gemeng un a wien schafft do? Wéi geet dat mat de Walen? A wat mecht e Buergermeeschter?

Mir hate ganz vill Froen an hunn dofir de Buergermeeschter Franco Campana fir en Interview bei eis an de Cycle 3 agelueden. Hien huet eis alles wat mir wësse wollten ganz gutt erkläert. Dofir soe mir villmools Merci.



Eng Fro konnt hien eis awer net beäntweren: Wisou hunn d'Villercher um Noumer Wopen keng Schniewelen a keng Féiss. Wann Dir dat wësst, da kënt dir eis dat gären matdeelen. ([schoulnoumer@nommern.lu](mailto:schoulnoumer@nommern.lu))

Am Juni wäerte mir och d'Büroen vun der Gemeng besiche goen, a kucken wat déi Leit alles fir eis Awunner schaffen.



Den C3.2 huet en Tour duerch d'Duerf gemaach fir e Plang vu Noumer ze zeechen an huet dobäi e puer interessant Entdeckungen gemaach.





## Schoulgaart



D'Gemeng huet de Gaart hannert der Schoul rëm schéin an d'Rei bruecht. De Cycle 3.2 huet am Hierscht Blummeknollen dra gesat. Elo am Fréijoer hu si an engem Deel vun dësem Gaart Ierbessen, Muerten, rout Rommelen, Gromperen, Kürbissen a Sonnenblumen ugeplant.



## Digital Medien

Léierpersonal

D'Léierpersonal huet un enger interessanter Formatioun „TikTok, Instagram & Co. – Was machen Jugendliche eigentlich derzeit online?“ von BeeSecure deelgeholl. Mir hunn en Abléck kritt, mat wat fir engem Inhalter eis Kanner alldeeglech um Internet konfrontéiert ginn. De Fokus luecht bei dëser Formatioun ob der Präventioun.

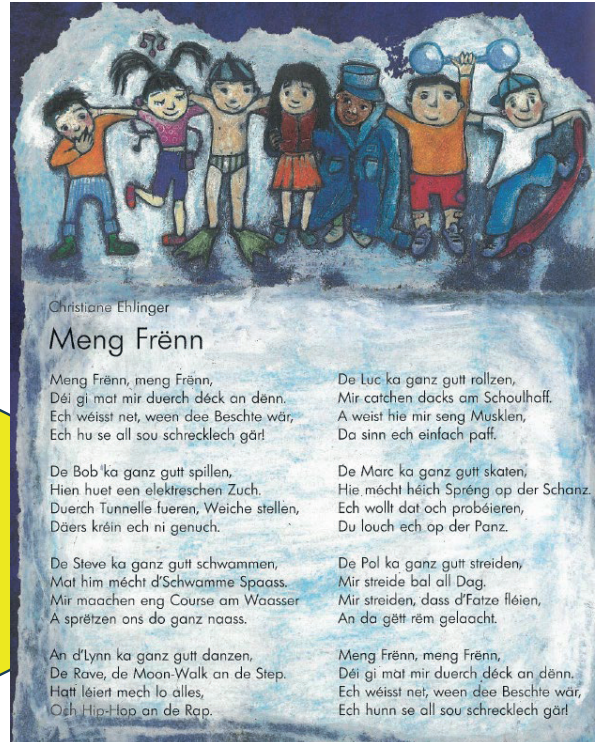


# Meng Frënn

No der Virlag vum Christiane Ehlinger sengem Gedicht "Meng Frënn" huet och de Cycle 3.2 am Lëtzebuergeschen probéiert en eegent Gedicht ze schreiwen.

Vill Spaass beim Liesen. 😊

D'Yana ka ganz gutt reiden,  
Hatt reit ganz gär och an der Hal.  
Mécht Voltige um Päerd all Dag,  
An och Basket kann hatt spillen scho bal.



D' Louane ka ganz gutt tanzen,  
Hat spréngt an hopst iwwerall.  
Hat lacht an schwätzt de ganzen Dag,  
A spillt och oft dobaussen mat dem Ball.

D'Clara ka ganz gutt wäit sprangen,  
Dat mécht him ganz vill Spaass.  
Um Training gëtt hatt ëmmer Gas.  
A schweesst bis hatt ass, zoppnaass.

De Miguel ka ganz gutt Fussball spillen,  
Hien mécht vill Tricken an dribbelt mam Ball.  
Hien ass dee Schéinsten aus der Klass,  
An dat wësse mir och all.



D' Zoé ka ganz gutt Tennis spillen,  
 Mat him huert een vill Spaass.  
 Hatt schéisst de Ball ëmmer ganz wäit,  
 A spillz, maachz mir am Gras.

D'Chloé ka ganz gutt turnen,  
 Hatt mécht dat all Dag mat ganz vill Freed.  
 Turnt am Gaart ob senger Staang,  
 An ass all Zäit direkt bereet.

D' Enora ka ganz gutt molen,  
 Seng Biller sinn déi schéinsten wäit a breet.  
 Doheem, an der Schoul an a senger Kummer,  
 Mir fannen seng Wierker all den Hummer.

De Nikodem ka ganz gutt Fussball spillen,  
 Doheem, um Terrain an och am Schoulhaff.  
 Do weist hien ëmmer wat e kann,  
 Déi Aner sinn da just nach einfach paff.

D' Lilly ka ganz gutt schwammen,  
 An der Schwämm, rennt hatt rop a rof.  
 Hatt gött sech drun ewéi e Wëllen,  
 A schléift dann owes wéi e Schof.

De Charel ka ganz gutt Basket spillen,  
 Ka schéissen ganz vill Kierf.  
 Hien weist mir seng Schëss,  
 An ech froen ob ech matspillen dierf.

## Virliesconcouers am Cycle 4

Am Kader vun der Promotioun vum Liesen huert och d'ës Joer nees de nationale Virliesconcouers fir d'Kanner aus dem Cycle 4 stattfonnt. 11 Schüler a Schülerinnen vun Noumer sinn an der 1. Etapp ugetrueden. Si hunn sech en Extrait aus engem lëtzebuergeschen, däitschen oder fransésische Kanner- oder Jugendbuch zum Thema GLECK ausgesicht a fläisseg geübt fir d'esen Text fléissend, däitlech, s'engeméiss an ausdröcksvoll virzeliesen. Esou hunn si dem Noumer Jury et net einfach gemaach fir e Schoulgewënner oder eng Schoulgewënnerin ze ermëttelen. Déi 3 Beschtlacéiert hunn e Bicherbong gewonnen, fir déi aner gouf et een Trouschtpräis.

Eng Audio-Opnam mam Extrait vun eiser Schoulgewënnerin ass dunn un de SCRIPT weidergeleet ginn. Do gëtt fir all Regioun ee Gewënner oder eng Gewënnerin ermëttelt. D'ës Regionalgewënner(innen) wäerten de 27. Juni an der nationaler Finall zu Esch untrieden.





## LCD Science Day

Den 10 Mee huet de Cycle 4.2 um Science Day am LCD zu Dikrech deelgeholl.

Nodeems mir mëttes zesummen an der Schoul Pizza giess hunn, si mir mam Bus an den LCD gefuer. Do goufen eis verschidden Ateliere gebueden.

"D' Zukunft ass elektresch" war ee vun deenen. Do hu mir mat Zitrounejus eisen Numm geschriwwen. Duerno si mir mat engem waarme Metallstéck driwwer gefuer an d'Schréft ass esou siichtbar ginn.



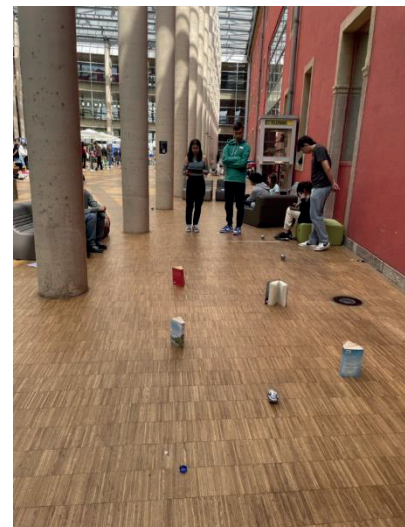
Och mat "Zauber-Flëssegkeet" hu mir experimentéiert. Et gouf mat flëssegem Stéckstoff geschafft. Do gouf ee Gummisball an de Stéckstoff geluecht. Duerno gouf de Ball widder d'Mauer geschoss an de Ball ass doropshin ganz ausernee gefall.



Een aneren Atelier war "Leitfähigkeit von Stoffen". Mir hunn do verschidden Experimenter gemaach fir ze kucke wéi eng Materialien Stroum leeden. Mir hunn z.B. Stroum probéiert iwwert Kotteng ze leeden, wat awer net geklappt huet.

Auch mit Robotern wurde gearbeitet. Jeder bekam einen sogenannten „Coach“, der uns Erklärungen gab. Danach übten wir mit dem Rollroboter

Hindernisse zu umfahren. Der Rollroboter ist eine Kugel, mit der man so wie mit einem ferngesteuerten Auto herumfahren kann. Danach programmierten wir die Roboter.



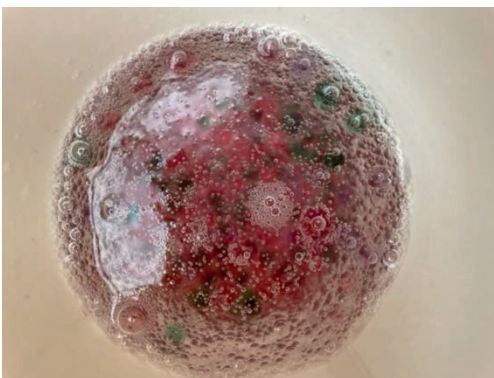
„Ee Gehir aus Stol“ war eine weitere Station. Dort hat man mit einem alten Rechner gerechnet. Die Schüler haben uns erklärt, wie dieser funktioniert. Danach haben wir mit diesem speziellen Rechner Aufgaben gelöst.



Weiter ging es mit „Geheimnis des Lebens: DNA selber machen“. Dort haben die Schüler uns ein Reagenzglas gegeben, in das wir spucken mussten.

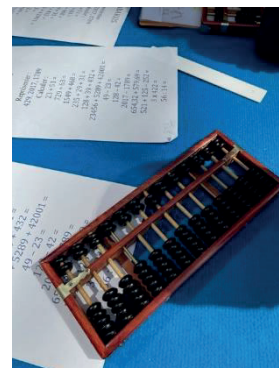
Dann haben die Schüler Alkohol zu unserer Spucke hinzugefügt. Danach mussten wir es so lange schütteln, bis es schäumte. Dann wurde noch eine zweite Flüssigkeit hinzugefügt. Nach zwei Minuten konnte man dann unsere DNA sehen.

Dann stand „Naturkosmetik“ auf dem Programm. Dort haben wir Bienenwachs geschmolzen und gerührt. Wir haben Shea-Butter hinzugefügt und wieder verrührt. Anschließend mussten wir einen Duft aussuchen und sechs Tropfen dieses Duftöls hinzugeben. Zum Schluss haben wir die Flüssigkeit in eine kleine Dose gegossen.



Eine weitere Station hieß „Bubble Tea“. Dort haben die Schüler eine Flüssigkeit aus Alginat und Calcium gemischt, die wir dann mit einem Sirup unserer Wahl vermischten. Danach haben wir eine Pipette bekommen, mit der wir die Sirupmischung in das Geliermittel getropft haben.

Dann hat eine Schülerin die „Bubbles“ mit einem Sieb aus der Flüssigkeit genommen. Sie wurden dann mit Limonade gemischt und unser spezielles Getränk war fertig.



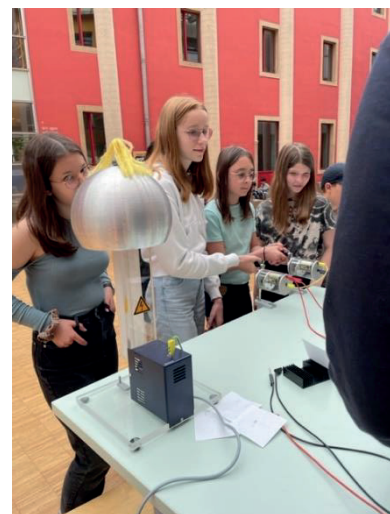


Une autre station s'appelait "Calculer comme des Chinois". Là, il y avait des calculatrices chinoises avec des billes. Pour calculer avec cette calculatrice, il existe un système spécial qui nous a été expliqué par les élèves du lycée. Avec cette calculatrice on a dû faire des additions, des soustractions, des multiplications et des divisions.



Beim Atelier "De waarmen Drot" krute mir erkläert wéi Stroum an Elektrizitéit fonctionéiert. Mir hunn dat um "waarmen Drot" getestet. Wien am séierste war, krut een Unhänger vum Lycée aus dem Makerspace.

Kreativ konnten wir beim Atelier "Ölfarben" werden. Die Farben haben wir hier selbst hergestellt, indem Kreide zu Pulver gestampft wurde. Dann fügten wir Quark zum „Kreidepulver“ hinzu. Alle Zutaten wurden vermischt. Als wir fertig waren, durften wir mit den Farben malen.



So konnten wir an diesem Tag nicht nur in vielen interessanten Ateliers neue Dinge entdecken, sondern auch schon ein wenig "Lycéesluft" schnuppern. ☺

# Garderie Butzenhaff Kruuchten



## GARDERIE BUTZENHAFF

### Aktivitéiten am Fréijoer 2023

- Semaines fairtrade vum 01-14 Mee

D'Kanner hunn gehollef Bananne-Milkshake man an hunn Bananne/Hafer-Kichelcher gebak.



- Semaine de l'enfance vum 13-19 Mee : Thema "NATUR »

### Programm vun der Naturwoch :

15.5.23 Blummen planzen

16.5.23 Spill a Spaass mat den Kanner an den Elteren an der Natur mat uschléissendem Picknick

17.5.23 Bewegungsparcours dobaussen

19.5.23 Entdecker-Tröppeltour: Kanner hunn beim Spadséieren goen Naturmaterialien gesammelt an déi mat Luppen ganz genau bestaut.

Diversity Day 23.5.23: „Repas du monde“: ganz Woch interkulturell Menü'er an der Garderie.

### Fräi Bewegungsentwécklung an der Garderie:





Entdecken an erfuerschen:Méisproochegkeet:

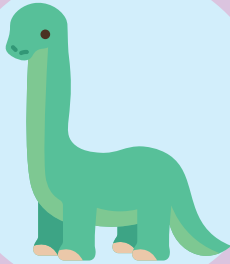
Lidder an Geschichten an verschiddenen Sproochen am Alldag vun der Garderie.



# Maison Relais Noumer



## Ausflich an der Sommervakanz mat der Maison Relais ab Cycle 1



Dinopark zu Irrel an Däitschland

Mëttwoch, den 19. Juli

Aschreiwung w.e.g. vun 8-16 Auer

Autorisatioun w.e.g. op Gemeng ab den 01. Juli  
siche goen!

Park Merveilleux zu Bettembourg

Mëttwoch, den 26. Juli

Aschreiwung w.e.g. vun 8-18 Auer



Paiperleksgaart zu Grevenmaacher

Mëttwoch, den 02. August

Aschreiwung w.e.g. vun 8-16 Auer

Escher Déierepark

Freiden, den 11. August

Aschreiwung w.e.g. vun 8-18 Auer



YOYO zu Hesper

Mëttwoch, den 16. August

Aschreiwung w.e.g. vun 8-16 Auer



  
elisabeth  
enfance



## Syrdall Schwämm

Mëttwoch, den 23. August  
Aschreiwung w.e.g. vun 8-16 Auer

## Camping op der Wiss

Dënschden, den 29. August campen mir  
iwwer nuecht op der Wiss niewent der  
Maison Relais. Den Dag ass d'Aschreiwung  
vun 16 Auer nomëttes bis den nächsten Dag  
10 Auer moies. Mir hunn ganz flott  
Aktivitéiten wéi ee Lagerfeier, eng  
Nuetswanderung, Atelieren an lecker Iessen  
preparéiert. Kanner kënnen ab 9 Auer den 30.  
August ofgeholl ginn



## Een Dag am Bësch

Mëttwoch, den 06. September  
Aschreiwung vun 8-16 Auer

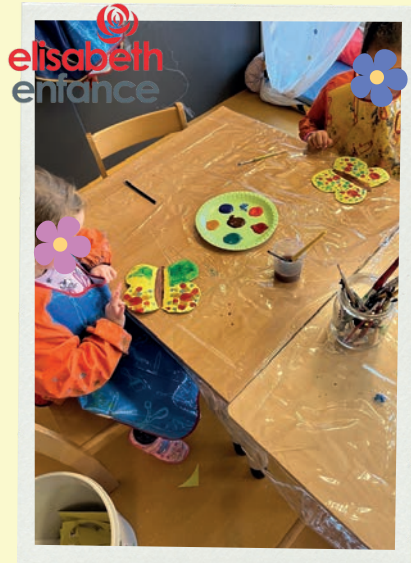
## Camping Nommerlayen

Mëttwoch, den 13. September  
Aschreiwung vun 8-16 Auer













**elisabeth  
enfance**



**BUTZENHAFF**



D'Drëttalterskommissioun aus der Gemeng Noumer,  
zesumme mam Lëtzebuerger Verein fir Gediechnistraining  
& mam Info-Zenter Demenz,  
invitéiert Iech härezelech op de Virtrag

## Vergiessechkeet & ganzheetleche Gediechnistraining



- Wéini:** Dënschden, 17. Oktober 2023  
18h – 19h30, duerno offrëiert d'Gemeng e Patt
- Wou:** Paschtoueschhaff  
5, rue des Chapelles L – 7421 Cruchten
- Umeldung:** Tel. 26 47 00 oder per Mail un [info@demenz.lu](mailto:info@demenz.lu)  
virum 13.10.2023



Gemeng Noumer



Club  
UELZECHTDALL



Lëtzebuerger  
Verein fir  
Gediechnistraining



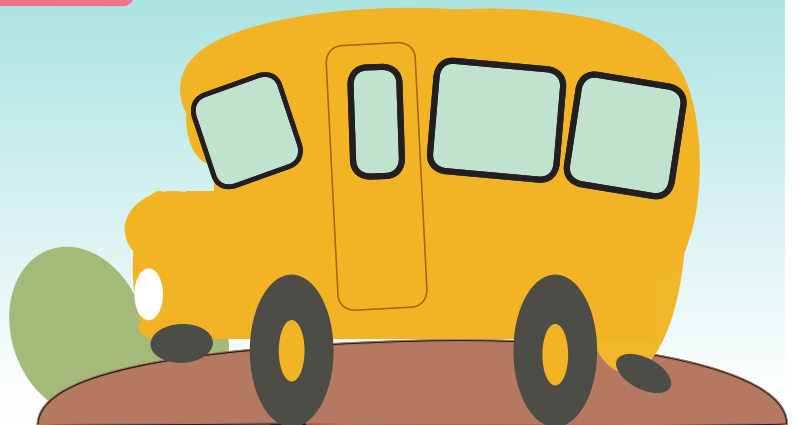
Info-Zenter  
Demenz



# BICHERBUS

vu 14:10 bis 15:00  
zu Kruuchten op der Gare

6. Juli  
27. Juli  
28. September



Service Bicherbus: 26 55 9 - 240  
<https://bnl.public.lu>





